


(1) Empfänger				(2) Eingangsvermerke				Lieferschein			
Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				180207143 5008709240				Vorgangsnummer 335266			
								(4) Versanddatum 26.10.2018			
(5) Lieferant und Absender				(6) Fracht		(7) Anlieferung (Ist)		(8) Rechnung-Nr			
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				frei	unfrei	Waggon	Spediteur	(9) vom 219344			
				€		Frachtgut	fremd Fahrz				
						Eilgut	eigen Fahrz				
						Express					
						Post					
(10) Ihr Zeichen		(11) Bestellnummer		(15) Zusatz des Bestellers		(12) unsere Abteilung		(13) Hausruf		(14) unsere Auftrags-Nr.	
412		550003916601				Auftragssachbearbeiter n		+49 (0) 8294 86094 832		2092299	
(19) Versandart			frei (20) unfrei	(21) Verpackungsart		(22) Versandzeichen		(23) brutto Gesamtgewicht kg		(24) netto	
Lkw						16284SK		5.782,756		5.271,76	
Versandanschrift									(26) Abladestelle		
Getrag S.p.A Svevatrans Srl									Via dei Geranei, 21, 70026 Modugno (Bari) 14248		
(27) Pos	Sachnummer	Bezeichnung der Lieferung/Leistung		(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke					
		Verpackungseinzelheiten				Menge (Ist)	+ / -	Vermerke			
	2516107680	F2516107680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED 2516107680 "C" Charge: K-240351 1G		2.716	Stück						
	FLC Magnum TBA- PN4-203	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470		6	Stück						
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM		6	Stück						
	FLC Magnum TBA- PN4-203	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470		1	Stück						
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM		1	Stück						
	Lieferbedingung	SRGA 80774- Material GMH									
	17-01028, 17-01030, 18-0418, 18-0474, 18-0475 / Index "C"/	DDP -									
	6 x 420 Stück 1 x 196 Stück										
				(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger	

NUOVA COLATA  
K  
KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2716  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 7  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo: 29/10/18  
Firma: [Signature]

<b>1 Absender (Name, Anschrift, Land)</b> GeWiS Slovakia s.r.o.  Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>45009276</b>  Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)					
<b>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)</b> GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Strelheimer Straße 22 86477 Adelsried  DEUTSCHLAND		<b>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b> MATYO s.r.o.  Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI					
<b>3 Auslieferungsort des Gutes</b> Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN		<b>17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b>					
<b>4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes</b> Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 28.10.2018		<b>18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer</b>					
<b>5 Beigefügte Dokumente</b> Lieferschein 335264 - 335268							
<b>6 Zeichen und Nummern</b> -	<b>7 Anzahl der Packstücke</b> 19	<b>8 Art der Verpackung</b> FLC Magnum TBA-501742	<b>9 Bezeichnung des Gutes</b> Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht	<b>10 Statistik Nr.</b> 8483109590	<b>11 Bruttogewicht in kg</b> 15529,00 15529,00	<b>12 Umfang in m³</b>	
							
Bez. s. Nr.9	Gefahrzettelmuster-Nr.	UN-Nummer UN	Verp.-Gruppe	<b>19 Zu zahlen vom:</b>	Absender	Währung	Empfänger
<b>13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)</b>				Fracht			
				Ermäßigung	-		
				Zwischensumme			
				Zuschläge			
				Nebengebühren			
				Sonstiges	+		
				Zu zahlende Gesamtsumme			
<b>14 Rückerstattung</b>				<b>20 Besondere Vereinbarungen</b>			
<b>15 Frachtzahlungsanweisung</b> frei unfrei				<b>21 Ausgefertigt in</b> Prievidza am 26.10.2018 GeWiS Slovakia s.r.o.			
<b>22</b> Vápenická 30 SK-97101 Prievidza IČO: 30 223 300, IČDPH: SK2024466734 (45)				<b>23</b> Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 30 223 300		<b>24 Gut empfangen</b> am 29.10.2018 Via der Cicalini, snc - 70026 Modugno (BA)	
<b>25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen</b> von bis km				<b>Paletten-Absender</b>		<b>Paletten-Empfänger</b>	
				Art Anzahl Kein Tausch Tausch	Art Anzahl Kein Tausch Tausch		
				Euro-Palette	Euro-Palette		
				Gitterbox-Palette	Gitterbox-Palette		
				Einfach-Palette	Einfach-Palette		
<b>26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs</b>				<b>27</b>			
Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0011 PD3333YI		Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
Anhänger							
Benutzte Genehmigung Nr.				<input type="checkbox"/> National		<input type="checkbox"/> Bilateral	
				<input type="checkbox"/> EU		<input type="checkbox"/> CEMT	